

## La Graduación Inaugural Hace Historia Para CHI

El Centro Médico Docente Brodes H. Hartley Jr. (Brodes H. Hartley Jr. Teaching Health Center) graduó a dos residentes durante su ceremonia inaugural de graduación y bata blanca el 20 de junio. La Dra. Hilary Gerber y la Dra. Patricia Nunez son las primeras en completar el programa. La Dra. Gerber ya ha pasado los exámenes del Colegio médico, lo cual es un logro importante para ella y para Community Health of South Florida, Inc. La Dra. Nunez terminará oficialmente su residencia en diciembre, pero participó y caminó por el escenario en celebración con la Dra. Gerber.

"El día de hoy marca un hito muy importante para CHI", expresa Brodes H. Hartley Jr., Presidente Director General. "Las semillas que plantamos hace tres años están germinando".

En ese entonces, CHI era el primer centro médico docente en un centro médico comunitario del estado de Florida. La graduación

fue importante para el centro médico calificado a nivel federal porque cuando comenzó el proceso de convertirse en un centro médico docente, el proyecto parecía demasiado ambicioso.

"Al principio, parecía ser una misión imposible porque nos informaron la larga espera y el largo proceso para recibir la acreditación, y si debíamos esperar tanto, perderíamos la oportunidad del subsidio", recuerda Hartley.

Pero el equipo se unió y desarrolló el programa con la ayuda de socios como Larkin Community Hospital. Sandy Sosa, Presidente y Directora General de Larkin, habló a los graduandos.

"Espero que les digan a todos que tomen este camino menos recorrido", dijo.

En 2020, se espera que la nación enfrente una escasez importante de médicos. Los programas como este ayudarán a crecer y a retener a los médicos donde se necesitan más.

Al recibir Gerber su certificado y una ovación de pie, sus dos hijos contemplaban con admiración.

"Creo que es maravilloso. Sé que ella ha hecho mucho aquí y también sé que fue muy difícil", dice Zachary Thomas de 12 años. "Creo que fue muy bonito que haya recibido un premio y que haya podido graduarse".



(De izquierda a derecha)  
Barbara Trost, Gerente de Programas de GME, la Dra. Elizabeth Philippe, ADME, la Dra. Susan Manella, DME, la Dra. Hilary Gerber, graduada, Brodes H. Hartley Jr. Presidente y Director General, el Dr. Saint Anthony Amofah, Director Médico y Director Académico.

La Dra. Gerber dijo a la audiencia que muchas personas le preguntan cómo pudo lograr tanto siendo una madre soltera. "La realidad es que hago malabarismos", dice la Dra. Gerber. "Dejo caer la pelota y a veces ruedan por debajo del sofá. Nada de esto hubiese sido posible sin mi familia".

En el momento en que dos graduados salían del programa, entraban cinco más esa noche en una ceremonia especial de bata blanca.

"La bata blanca simboliza las virtudes de altruismo, responsabilidad, deber, honor, respeto y compasión", dice el Dr. Saint Anthony Amofah, Director Médico y Director Académico. "Inspira confianza y hoy ponemos nuestra confianza en los cinco nuevos residentes que usarán estas batas blancas".



(De izquierda a derecha)  
Los nuevos residentes: Dres. Kelly Mudon, Michael Taylor, Jacob Lyon y Julia Ray.



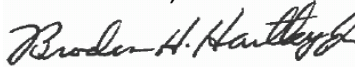
# Mensaje del Presidente

La graduación de nuestra primera promoción de residentes del Centro Médico Docente Brodes Jr. (Brodes H. Hartley Jr. Teaching Health Center) constituye un hito para esta organización que debería hacernos sentir orgullosos a todos. El histórico evento es un logro verdadero y al mismo tiempo increíble. Incluso antes de graduarse, la Dra. Hilary Gerber aprobó sus exámenes del Colegio Médico. Además, el Dr. Howard Pratt es nuestro primer residente en ser aceptado en un programa de especialización en psiquiatría de adolescentes. Esta es la clave para que obtenga una certificación adicional del Colegio Médico en esta subespecialidad. Así también el comienzo de nuestra tercera promoción de residentes continúa fundamentándose en nuestro éxito.

Eso habla de la solidez del programa y de los profesionales que lo desarrollaron y lo mantienen creciendo. Es un gran honor para mí que el programa lleve mi nombre por decisión de mis colegas. Espero que mi visión y mi devoción por la docencia ayuden al Centro Médico Docente a continuar floreciendo.

Este es el momento del año en que muchas familias vuelven a enfocarse en la educación con el paso del verano. Community Health of South Florida, Inc. inicia otra gran semana del Centro Médico Nacional, del 12 de agosto al 19 de agosto. Usamos estos eventos como vehículo para llevar nuestros servicios de alta calidad a la comunidad y ayudar a educar a las familias en cuanto a la importancia de los cuidados preventivos. CHI y los centros médicos comunitarios como nosotros juegan un rol muy importante en asegurar el acceso de todos al cuidado de la salud. Nuestras ferias ofrecen exámenes médicos gratuitos, suministros escolares y entretenimiento para toda la familia. También celebramos el día del examen físico escolar en nuestros 11 centros con vacunas gratuitas y un examen físico por solo \$30. Este año también tendremos eventos especiales para reconocer a nuestros agentes de aplicación de la ley que arriesgan sus vidas por nosotros cada día, y que con frecuencia ayudan a cerrar la brecha trayendo personas para que reciban servicios de salud conductual y atención médica en CHI. También estamos planificando un reconocimiento especial para nuestros líderes religiosos. Además de la fortaleza espiritual que nos ofrecen, muchos de ellos también educan a nuestras comunidades en cuanto a la importancia del cuidado de la salud. Dicen que “se necesita todo un pueblo”, y juntos estamos haciendo que las cosas pasen.

Atentamente,



Brodes H. Hartley Jr.  
Presidente/Director General



## FESTIVIDADES **GRATUITAS** DE LA SEMANA DEL CENTRO MÉDICO NACIONAL ÚNASE A NOSOTROS Y TRAIGA A TODA LA FAMILIA

**12 de agosto – Feria de Salud de Regreso a la Escuela** en el Centro Médico Doris Ison (Doris Ison Health Center), 10300 SW 216 St. Miami FL 33190, de 10am a 2pm – Exámenes médicos, mochilas, suministros escolares, entretenimiento para la familia y almuerzo, todo gratuito.

**12 de agosto – Día del Examen Físico escolar para el Condado de Monroe** en el Centro Médico Tavernier (Tavernier Health Center), 91200 Overseas Highway, #17 Tavernier, FL 33070, de 8:30am a 12:30pm, y en el Centro Médico de Marathon (Marathon Health Center), 2855 Overseas Highway, Marathon, FL 33050, de 10am a 2pm. Exámenes físicos escolares por solo \$30 y las vacunas son gratis.

**16 de agosto – Feria de Salud para los Migrantes** en Everglades Housing Community Center, 19308 SW 380 St Homestead, FL 33034, de 10am a 2pm. Exámenes médicos, mochilas, suministros escolares, entretenimiento para toda la familia y más, todo gratuito.

**18 de agosto – Feria de salud de la Sociedad Chapman para las personas sin hogar**, 28205 SW 124 Court, Homestead, FL 33033 (**cerrada al público**) de 10am a 2pm

**19 de agosto – Día del examen físico para el Condado de Miami-Dade** en todos los centros médicos de CHI en Miami-Dade, de 8:30am a 12pm. Exámenes físicos escolares por solo \$30 y las vacunas son gratis.





# CHI Honra A Sus Padres De Adopción Temporal Que Ofrecen Cuidados Terapéuticos En Hogares Sustitutos

A la edad temprana de 15 años, Jessie (hemos cambiado el nombre para proteger su identidad) hizo llorar a casi todos los presentes. Se movía hacia adelante y hacia atrás mientras contaba a la audiencia su historia, y hablaba con emoción de su viaje y los obstáculos que tuvo que superar siendo joven, gracias a la ayuda de su padre adoptivo.

“Mis padres consumían drogas cuando me alejaron de ellos”, recuerda Jessie. “Fui a un hogar de adopción temporal, pero yo era aún la misma persona. Era una mala persona que hacía cosas que no debía hacer. Llegué a casa de Walter y él cambió radicalmente la perspectiva de mi vida. Me mostró un mundo totalmente diferente que yo no imaginaba que era posible”.

Ahora, después de dos años en el programa de cuidados de adopción terapéuticos especializados (STFC, por sus siglas en inglés) de Community Health of South Florida Inc (CHI), Jessie ha regresado a vivir con sus

padres biológicos y vive una vida saludable. Aún se siente muy cerca de sus padres adoptivos, Walter Cabral, y pasa mucho tiempo con él. Esta historia de éxito fue una de las muchas que se contaron en el primer desayuno-almuerzo anual para honrar a los padres adoptivos de CHI. La organización cuenta con un total de 24 hogares de acogida temporal que ofrecen cuidados terapéuticos especializados, el doble de la cantidad de años anteriores, y ahora se considera que CHI tiene el mayor programa de hogares de adopción temporal terapéutica de los condados de Broward y Miami-Dade.

“Este evento está diseñado para mostrarles, al menos simbólicamente, cuánto apreciamos lo que ustedes hacen día a día por estos niños”, comenta Brodes H. Hartley Jr., Presidente y Director General de CHI.

El programa de STFC está diseñado para los niños que necesitan servicios terapéuticos intensos. Muchos son



*Allyson Peckins del Departamento de Servicios para Niños y Familia (Department of Children and Family Services), y Alina Navarro, Madre de Acogida del Año.*

víctimas de violencia doméstica, negligencia, abuso y abandono. CHI capacita a su equipo de padres adoptivos para que puedan manejar crisis y traumas emocionales severos con la esperanza de sanar a esas familias desintegradas.

Este no es un trabajo para personas débiles. Sin embargo, muchos padres adoptivos han jugado un rol en esta labor de amor desde hace algunos años, incluyendo a Nelia y Alfonso Iglesias, ambos octogenarios.

“Debemos ser pacientes y afectuosos, y estar allí para los niños cuando lo necesitan”, dice Nelia Iglesias. “Hay que dar amor y disciplina”.

Algunos terminan adoptando a los niños que han acogido, como es el caso de la madre adoptiva del año de CHI, Alina Navarro.

“Si solo pudieran aprender una cosa de cada uno de nosotros, sus vidas serían mejores por eso”, comenta Navarro. “Quiero dar las gracias al equipo. Todos ustedes son increíbles”.



*Los padres de acogida, el personal y los socios comunitarios de CHI se toman una foto después del desayuno-almuerzo en honor de los hogares sustitutos.*

# CHI Reconoce A Empleados Veteranos por Su Servicio

Community Health Center of South Florida, Inc (CHI) reconoció a sus veteranos militares por su servicio a nuestro país y a CHI. Más de 20 de estos bravos hombres y mujeres en todos los departamentos como medicina familiar, seguridad, recursos humanos y más han aportado sus talentos para ofrecer cuidados de calidad a los residentes del sur de Florida. El Presidente y Director General de CHI, Brodes H. Hartley Jr. prestó sus servicios en las fuerzas armadas durante casi 30 años y reconoce los beneficios que tienen los antecedentes militares para la fuerza de trabajo.

“Los veteranos aportan integridad, tenacidad, valores y dedicación a su trabajo”, comenta Hartley. “Ellos han participado en combates por la libertad y tanto más. En consecuencia, aprecian mucho lo que tenemos aquí en nuestras comunidades y en su trabajo con CHI”.

Muchos de los veteranos militares de CHI dicen que recuerdan las lecciones aprendidas durante su servicio y las aplican al trabajo. Maurice Hamilton Sr. es el Jefe de Seguridad de CHI. Hamilton ha estado con la organización durante 29 años y sirvió en la Fuerza Aérea desde 1983 a 1989. Comenzó como Aviador de 1ra clase y terminó su servicio como Sargento.

“La parte más difícil para mí fue el



(de izquierda a derecha)  
Gregory Ivey, consejero de rehabilitación psicosocial,  
Sentel Mays, reclutador de recursos humanos,  
Armando Hall, jefe de laboratorio.

entrenamiento básico. Pero después que eso pasó, entendí por qué tuve que hacerlo”, comenta Hamilton.

La disciplina y estrategia para enfrentar situaciones que ponen en peligro la vida se han integrado bien en aplicaciones para sus labores cotidianas en el trabajo.

Sentel Mays comparte la opinión de Hamilton. Mays es un reclutador de Recursos Humanos en CHI. Sirvió en la Fuerza Aérea de 2010 a 2016, y trabajó en las áreas de mantenimiento, personal y contabilidad. Trabajó como un militar sin rango o E1, y terminó su servicio como Aviador Mayor conocido como un E4.

“Mi mayor obstáculo fue el entrenamiento básico, pero aprendí disciplina, cadena de comando, organización y

comunicación”, expresa Mays. “Hoy en día uso esas destrezas para tener un impacto positivo en la comunidad a través de mi trabajo en CHI”.

CHI se enorgullece en reconocer a estas personas y se honra en contar con ellos como parte de su equipo. También desean agradecer a los veteranos militares de toda la nación por su contribución, así a los muchos que han dado su vida, pero que han impactado las vidas de otros.

## CHI Saluda a Sus Empleados Veteranos

Roxana Y. Brehm  
Rolando Colon  
Shae J. Dunbar  
William D. Flores P.A.  
Kenneth T. Geffrard  
Armando Hall  
Maurice M. Hamilton Sr.  
Brodes H. Hartley Jr.  
John Hazuka  
Aldo F. Hechavarria  
Gregory J. Ivey  
Jamil R. Jabbar  
Addie L. Jones  
Alexander J. Lacount  
Guetty Louison  
Sentel X. Mays  
Aaron Moore  
Joseph T. Morelli M.D.  
Anthony C. Ramos  
Fred Thomas



*¿Se siente enfermo pero el médico está cerrado?*

*Visita CHI Urgent Care Centers*

*2 lugares cerca de usted abierto hasta tarde*

Doris Ison Health Center  
10300 SW 216 St.  
Miami FL 33190  
(305)252-4880  
Mon.-Sun. 3pm to 10pm

Martin Luther King/Clinica Campesina Health Center  
810 W. Mowry Dr.  
Homestead FL 33030  
(305)242-6006  
Mon.-Fri. 3pm to 10pm

¡Accidentes, caídas, cortes, gripe, dolor de garganta, erupciones cutáneas, infecciones y más!